

صد صحنه - صد قاعده
روایت سینمایی

صد قاعده سینمایی
که تمام سینماگران باید بدانند

«جنیفر رن سی جی»

مترجم: مسعود علی

شناسه: ون سیجل، جنیفر، ۱۹۵۴ - م. Van Sijl, Jennifer عنوان و نام پدیدآور: صد صحنه - صد قاعده روایت سینمایی: صد قاعده سینمایی که تمام سینماگران باید بدانند/ جنیفر ون سیجل؛ مترجم مسعود مدنی. مشخصات نشر: تهران: تابان خرد، ۱۳۹۴. مشخصات ظاهری: ۲۶۴ ص: مصور، عکس. شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۰۲-۰۱-۴ وضعیت فهرست نویسی: فیبا یادداشت: عنوان اصلی: Cinematic storytelling: the 100 most powerful film conventions every filmmaker must know, c2005. عنوان دیگر: صد قاعده سینمایی که تمام سینماگران باید بدانند. موضوع: فیلم برداری موضوع: سینما - کلیه و کارگردانی نمونه افزودنی: مسعود، مترجم رابطه بندی: کتبه: ۱۳۹۴ ص ۴/۹ و ۸۵۰/۹ TRA رده بندی دیوبند: ۷۹۱/۴۰۲۳۰ شماره کتاب سی: ۴۰۵۰۳۸	صد صحنه - صد قاعده روایت سینمایی (صد قاعده سینمایی که تمام سینماگران باید بدانند) نویسنده: جنیفر ون سیجل مترجم: مسعود مدنی صفحه آرای و طراحی جلد: شبنم ترابی پایز مدیر تولید: مهدی محمدحسینی نظارت چاپ: محمد خالق وردی لیتوگرافی، چاپ و صحافی: نقشینه پیمان نوبت چاپ: اول ناشر: تابان خرد، ۱۳۹۵ تیراژ: ۵۰۰ جلد شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۰۲-۰۱-۴
آدرس: تهران، شهرک آپادانا، بلوک ۱۲، ورودی ۳. همکف شرقی تلفن: ۰۹۱۲۵۰۷۹۴۶۱-۴۴۶۴۹۶۷۱ www.taban.kherad@yahoo.com	

۹	 مقدمه
۱۰	 روایت سینمایی از دیدگاه فیلمنامه‌نویس
۱۱	 روایت سینمایی از دیدگاه کارگردان

بخش اول: فضا

۱۴	 فضا: جهت توجه در تصویر دوبعدی و سه‌بعدی سینما
۱۶	 ۱. عنصر سینمایی: محور- X (افقی)
۱۸	 ۲. عنصر سینمایی: محور- Y (عمودی)
۲۰	 ۳. عنصر سینمایی: محورهای XY (مورب یا مایل)
۲۲	 ۴. عنصر سینمایی: محور Z (عمق میدان)
۲۴	 ۵. عنصر سینمایی: محور- Z (سطوح حرکت در تصویر)
۲۶	 ۶. عنصر سینمایی: محور- Z (حرکت تغییر وضوح)

بخش دوم: نما

۳۰	 نما: ترکیب تصویری
۳۲	 ۷. عنصر سینمایی: هدایت چشم تماشاگر
۳۴	 ۸. عنصر سینمایی: عدم توازن تصویری
۳۶	 ۹. عنصر سینمایی: توازن
۳۸	 ۱۰. عنصر سینمایی: جهت‌یابی
۴۰	 ۱۱. عنصر سینمایی: اندازه شی

بخش سوم: شکل اشیاء در تصویر

۴۴	 فرمهای درون قاب تصویر
۴۶	 ۱۲. عنصر سینمایی: دایره
۴۸	 ۱۳. عنصر سینمایی: خط مستقیم
۵۰	 ۱۴. عنصر سینمایی: مثلث
۵۲	 ۱۵. عنصر سینمایی: مستطیل
۵۴	 ۱۶. عنصر سینمایی: شکل‌های آرگانیک در برابر شکلهای هندسی

بخش چهارم: تدوین

۵۸	 پنج اصل تدوینی «بودوفکین»
۶۰	 ۱۷. عنصر سینمایی: «مونتاز» (فشردن زمان سینمایی)
۶۲	 ۱۸. عنصر سینمایی: «مونتاز»
۶۴	 ۱۹. عنصر سینمایی: تدوین اولیه (ردیف کردن)
۶۶	 ۲۰. عنصر سینمایی: «میزانسن»
۶۸	 ۲۱. عنصر سینمایی: تدوین متناوب

۷۰	.....	۲۲. عنصر سینمایی: پرده تقسیم شده
۷۲	.....	۲۳. عنصر سینمایی: «درهم گدازی» (دیزالو)
۷۴	.....	۲۴. عنصر سینمایی: «درهم گدازی»
۷۶	.....	۲۵. عنصر سینمایی: «برش خردکننده»

■ بخش پنجم: زمان

۸۰	.....	زمان
۸۲	.....	۲۶. عنصر سینمایی: گسترش زمان از طریق آهسته کردن ضربآهنگ صحنه
۸۴	.....	۲۷. عنصر سینمایی: تضاد زمانی (ضربآهنگ تدوینی و تدوین متناوب)
۸۶	.....	۲۸. عنصر سینمایی: گسترش زمان سینمایی - تداخل رویدادها
۸۸	.....	۲۹. عنصر سینمایی: «حرکت آهسته» (اسلوموشن)
۹۰	.....	۳۰. عنصر سینمایی: «حرکت تند» (فست موشن) (فشرده‌گی زمان)
۹۲	.....	۳۱. عنصر سینمایی: «پس‌تیر» (فلش بک)
۹۴	.....	۳۲. عنصر سینمایی: «نگاه» (پیش‌فوروارد)
۹۶	.....	۳۳. عنصر سینمایی: «قاب» (استاپ)
۹۸	.....	۳۴. عنصر سینمایی: پیش‌آگهی تصویری

■ بخش ششم: جلوه‌های صوتی

۱۰۲	.....	جلوه‌های صوتی
۱۰۴	.....	۳۵. عنصر سینمایی: صدای واقع‌گرا (واقع‌نما) (محض)
۱۰۶	.....	۳۶. عنصر سینمایی: صدای واقع‌گرا (واقع‌نما) (واکنش عاطفی)
۱۰۸	.....	۳۷. عنصر سینمایی: صدای بیانگرا (واقع‌نما) (دنیای بیرونی)
۱۱۰	.....	۳۸. عنصر سینمایی: صدای سورئالیستی (صدای ورا واقع‌نما یا صدای بی‌رونی)

■ بخش هفتم: موسیقی

۱۱۴	.....	۳۹. عنصر سینمایی: کلام‌ترانه به جای کلام روایتگر
۱۱۶	.....	۴۰. عنصر سینمایی: استفاده استعاری از موسیقی
۱۱۸	.....	۴۱. عنصر سینمایی: موسیقی به عنوان تکه‌ای دکور زمینه

■ بخش هشتم: تمهیدات انتقالی صوتی و تصویری

۱۲۲	.....	انتقال صحنه (انتقال صوتی و تصویری)
۱۲۴	.....	۴۲. عنصر سینمایی: انتقال صوتی منطبق
۱۲۶	.....	۴۳. عنصر سینمایی: «پل صدایی» (گفتگو)
۱۲۸	.....	۴۴. عنصر سینمایی: «پل صدایی» (جلوه‌های صوتی)
۱۳۰	.....	۴۵. عنصر سینمایی: «برش تصویری منطبق» (شباهت گرافیکی)
۱۳۲	.....	۴۶. عنصر سینمایی: «برش تصویری منطبق» (براساس طرح و رنگ‌های مشابه)
۱۳۴	.....	۴۷. عنصر سینمایی: «برش تصویری منطبق» (براساس حرکت‌های مشابه)

۴۸. عنصر سینمایی: «برش تصویری منطق» (براساس مفهوم مشابه) ۱۳۶
۴۹. عنصر سینمایی: «برش تصویری منطق» (براساس مفهوم مشابه) ۱۳۸
۵۰. عنصر سینمایی: «پیوند تصویری منطق» تطویل یافته (براساس انتقال زمانی) ۱۴۰
۵۱. عنصر سینمایی: «برش منطق از هم گسیخته» ۱۴۲

■ بخش نهم: عدسی (لنز) دوربین

۵۲. عنصر سینمایی: عدسی زاویه باز (وااید انگل) ۱۴۶
۵۳. عنصر سینمایی: عدسی زاویه باز (وااید انگل) (دورنماها و نماهای معرف) ۱۴۸
۵۴. عنصر سینمایی: عدسی فاصله کانونی بلند (تله فتو) ۱۵۰
۵۵. عنصر سینمایی: عدسی «چشم ماهی» ۱۵۲
۵۶. عنصر سینمایی: عدسی جایگذاری شده در دکور / (عدسی دکوری) (چشم ماهی) ۱۵۴
۵۷. عنصر سینمایی: اشیاء ۱۵۶

■ بخش دهم: زاویه دوربین

۵۸. عنصر سینمایی: «درخت چوب» ۱۶۰
۵۹. عنصر سینمایی: «درشت بهره بیار، دیک» ۱۶۲
۶۰. عنصر سینمایی: نمای دونفره ۱۶۴
۶۱. عنصر سینمایی: نمای از روی شانه ۱۶۶
۶۲. عنصر سینمایی: نمای نقطه نظری ۱۶۸
۶۳. عنصر سینمایی: نمای نقطه نظری ۱۷۰
۶۴. عنصر سینمایی: نما از زاویه بالا ۱۷۲
۶۵. عنصر سینمایی: «نما از زاویه پایین» ۱۷۴
۶۶. عنصر سینمایی: زوایای از پایین و از بالا در ترکیب باهم ۱۷۶

■ بخش یازدهم: حرکت دوربین

۶۷. عنصر سینمایی: نمای ثابت ۱۸۰
۶۸. عنصر سینمایی: چرخش دوربین ۱۸۲
۶۹. عنصر سینمایی: چرخش عمودی دوربین به بالا ۱۸۴
۷۰. عنصر سینمایی: چرخش عمودی به پایین ۱۸۶
۷۱. عنصر سینمایی: «چرخش دایره‌ای دوربین حول محور عمودی» ۱۸۸
۷۲. عنصر سینمایی: نمای حرکتی از روی ریل ۱۹۰
۷۳. عنصر سینمایی: نمای حرکتی دایره‌ای ۱۹۲
۷۴. عنصر سینمایی: حرکت دوربین به پس و پیش ۱۹۴
۷۵. عنصر سینمایی: نمای جرائقالی ۱۹۶
۷۶. عنصر سینمایی: دوربین روی دست ۱۹۸
۷۷. عنصر سینمایی: نمای دوربین روی دست ۲۰۰
۷۸. عنصر سینمایی: نمای «استدی کم» ۲۰۲

۷۹. عنصر سینمایی: نمای هوایی ۲۰۴

■ بخش دوازدهم: نورپردازی

۸۰. عنصر سینمایی: نورپردازی «رامبراند» ۲۰۸
۸۱. عنصر سینمایی: نورپردازی تلویزیونی ۲۱۰
۸۲. عنصر سینمایی: نورپردازی با نور شمع ۲۱۲
۸۳. عنصر سینمایی: نورپردازی منطقی ۲۱۴
۸۴. عنصر سینمایی: نورپردازی بی دلیل ۲۱۶
۸۵. عنصر سینمایی: نور متحرک ۲۱۸

■ بخش سیزدهم: رنگ

۸۶. عنصر سینمایی: رنگ گذاری نصیت ۲۲۲

■ بخش چهاردهم: دکور و ائانه

۸۷. عنصر سینمایی: دکور و ائانه (مادی، عنصر کدن شخصیت) ۲۲۶
۸۸. عنصر سینمایی: دکور و ائانه (تصویری کردن شخصیت) ۲۲۸
۸۹. عنصر سینمایی: تغییر مفهوم دکور در طول داستان ۲۳۰
۹۰. عنصر سینمایی: تضاد ۲۳۲

■ بخش پانزدهم: لباس و پوشش

۹۱. عنصر سینمایی: لباس و پوشش ۲۳۶
۹۲. عنصر سینمایی: طرح لباس ۲۳۸
۹۳. عنصر سینمایی: تضاد در طرح لباس ها ۲۴۰

■ بخش شانزدهم: مکان صحنه

۹۴. عنصر سینمایی: تعیین شخصیت ۲۴۴
۹۵. عنصر سینمایی: مکان به عنوان عنصر متحدکننده ۲۴۶
۹۶. عنصر سینمایی: مکان به عنوان مضمون ۲۴۸
۹۷. عنصر سینمایی: تحرک در مکانهای مختلف ۲۵۰

■ بخش هفدهم: محیط های طبیعی

- محیط های طبیعی ۲۵۴
۹۸. عنصر سینمایی: آب و هوا ۲۵۶
۹۹. عنصر سینمایی: فصول سال و گذشت زمان ۲۵۸
۱۰۰. عنصر سینمایی: پدیده های ظاهری طبیعی ۲۶۰

روایت سینمایی

صدها روش برای بیان اندیشه کارگردان در سینما وجود دارد، صحنه گفتگو یا «دیالوگ» تنها یک روش از آنها است. این کتاب صد روش بیانی غیر کلامی و سینمایی را در کنار هم گردآورده و هدفش ارائه یک دانشنامه روایت سینمایی به خواننده است. در این کتاب نمونه‌هایی از برخی از فراموش‌ناشدنی‌ترین لحظه‌های سینمایی در تاریخ سینما را گردهم آورده‌ام. گرچه ظرفیت محدود کتاب آنها را به صد نمونه تقلیل داده اما امید آنست که نمونه‌ها به اندازه کافی گویا باشند تا نویسندگان و کارگردانان بتوانند بهتر قابلیت‌های روایت سینمایی را درک کرده و در فیلم‌هایشان به کار گیرند.

روایت سینمایی چیست؟

در بیست سال اول تاریخ سینما، داستانگویی سینمایی همانا روایت داستان بود. در سالهای اولیه سینما، صدای همزمان هنوز اختراع نشده بود و از این رو فیلم‌هایی چون «سرقت بزرگ قطار»، «متروپلیس» و «رزمنوار پوتمکین» باید از تکنیک‌های غیر کلامی و یا غیر گفتگویی برای معرفی شخصیت‌ها و طرح داستانی استفاده می‌کردند. از طرفی در فیلم‌ها از «میان نویس» برای توضیح کلامی استفاده می‌شد اما این تکنیک هم از نظر کارگردانان در مرحله آخر اهمیت قرار داشت.

اولین عواملی که در روایت سینمایی تدبیری به ذهن کارگردان رسید، عبارت از استفاده از محل و زاویه دوربین، نورپردازی، ترکیب تصویری، حرکت و تلویژن بوی ایزار، هماهنگی دوربین تنها برای ضبط تصویری صحنه به کار نمی‌آمد بلکه دوربین برای پیشبرد بیشتر داستان و شناخت شخصیت‌ها به کار می‌رفت. می‌شد چرا که در آن زمان امکان استفاده از گفتگو از صدا در آن سالها در سینما وجود نداشت. پس از آنکه در سال ۱۹۲۶ صدا به سینما افزوده شد استفاده از صحنه‌های گفتگو و روایت کلامی در فیلم‌ها به تدریج به تکنیک رایج بیان سینمایی بدل شد. این امر امکان نوشتن رمان (ادبیات) و نمایش (تئاتر) به وام گرفته شده و به این ترتیب بود که ریشه ادبی این رسانه‌ها در راس اهمیت عوامل سینمایی قرار گرفت. بسیاری از دوستداران سینما از آمدن سینمای گویا خوشنود نبودند در حالیکه برخی دیگر افزودن صدا به سینما را باعث غنی شدن سینما می‌دانستند. اما در هر صورت از این زمان به بعد بود که هر دو نظام روایت سینمایی - یعنی هم غیر شفاهی (تصویری) هم شفاهی (صوتی) - به طور کامل در اختیار فیلمنامه‌نویسان و کارگردانان قرار گرفت.

روایت ادبی و روایت سینمایی

با افزودن ابزار روایت ادبی به سینما، نوآوری‌های سینمایی همچنان به تحولات خود ادامه دادند و فیلم‌هایی چون «همشهری کین»، «سانست بولوار»، «آتش متقاطع»، «روح»، «پیانو» و «عروج آریزونا» به صورت مرجعی برای این گونه ابداعات سینمایی به شمار آمدند. گرچه این ابزارها و تکنیک‌های سینمایی بیشتر در جهت گونه‌های خاص سینمایی همچون فانتازسی حادثه‌ای و اکشن، سینمای وحشت، سینمای پلیسی و درامهای روانشناسانه و تعلیقی قرار داشتند، حتی امروزه هم ادبی‌ترین کارگردانان سینما، چون «وودی آلن» غالباً از عنصر تعقیب سینمایی و رقابت با زمان، گاه در بخش دوم فیلم‌هایشان چون «مانهتن» استفاده می‌کنند.

کتابهای معلودی در زمینه آموزش سینما به بحث نگارش سینمایی می‌پردازند و البته اتکای غالبشان به روش سنتی به داستانهای گونه‌های سینمایی است. گرچه روایت سینمایی باید صریح و ساده باشد اما غالباً فیلمنامه‌ها چنین نیستند. در واقع روایت سینمایی بدون آگاهی تماشاگران، عواطف تماشاگران را متحول کرده و با این کار شخصیت‌ها و طرح داستانی‌شان را آشکار می‌کردند. به این دلیل روایت سینمایی، عنصری این چنین موثر و گیراست. به ده دقیقه اول فیلم «ای تی» نگاه کنید، ساختار این ده دقیقه، کاملان سینمایی است و یک کلمه گفتگو در آن وجود ندارد. این ده دقیقه چنان شفاف است که هر بچه هشت ساله‌ای طی آن می‌فهمد آدم‌های بد داستان چه کسانی هستند و به چه دلیل این آدم‌ها بد هستند. روایت سینمایی غالباً در سطح ناآگاه عمل می‌کند به این دلیل بنرت می‌توان آن را به تعریف کشید. اما این مورد مانع از آن نمی‌شود که فیلمنامه‌نویسان و کارگردانان به شناخت آن نپرداخته و در به کارگیری آن در فیلم‌هایشان تلاش نورزند. روایت سینمایی در حقیقت تفاوت میان فیلم مستند و فیلم داستانی است، اختلاف میان به کارگیری ابزارهای روایت سینمایی و یا صرفنظر کردن از آنهاست. امید است این کتاب امکان شناخت روایت سینمایی را برای فیلمنامه‌نویسان و کارگردانان فراهم آورده و به یاری آنها آید تا بیشتر از این ابزارهای ویژه سینما در کارهایشان بهره‌جویند.

روایت سینمایی از دیدگاه فیلمنامه‌نویس

مشکل

فیلمنامه طرح اساسی داستان سینمایی است، داستانی که با صدا و تصویر روایت می‌شود. دو پیش شرط برای یک فیلمنامه خوب وجود دارد: وجود داستانی برجسته و دیگری بیان این داستان به شکلی سینمایی. انبوهی از کتابهای آموزشی عالی به مورد اول پرداخته‌اند. این کتابها غالباً به طرح، ساختار و شخصیت در داستان می‌پردازند. البته این عناصر، بنیادهای یک کار روایتی خوب را تشکیل می‌دهند. در حقیقت هریک از این کتابها را می‌توان در راستای نگارش یک رمان و یک نمایش بجا دانست و در نتیجه آنچه در این کتابهای مورد بحث قرار می‌گیرد به طور دقیق همانا هنر نمایش و یا نگارش فیلمنامه است. در هر دو صورت این کتابها اولین و مهمترین شرایط تولید فیلمنامه را توضیح می‌دهند. اما پیش شرط دوم ارائه داستان به شکلی سینمایی در این کتاب‌های کمتر مورد توجه قرار می‌گیرد. فیلمنامه‌نویس بدون شرط دوم حتا با داشتن یک داستان خوب و برجسته هم نمی‌تواند زمینه‌ای مناسب برای ارائه فیلمی خوب به دست دهد.

چرا که فیلم «رمان» داستان کوتاه یکسان نیست. از این رو فیلمنامه‌نویس باید از عناصر فنی تولید سینمایی در کارش بهره جوید. قابلیت و «فیلمنامه‌نویس» در این حوزه کار او را از کار دیگر نویسندگان کارهای نمایشی (تئاتر و ادبی (رمان) متفاوت می‌کند. بسیاری از فیلمنامه‌نویس تا به کار به جای استفاده از امکانات خلاقه سینما در نوشته‌شان بیشتر به گفتگو و گفتار متوسل می‌شوند. یادمان باشد زمانی که فیلمنامه‌نویس تکنیک‌های سینمایی را در کارش فراموش کند، بسیاری از امکانات سینما را به کناری می‌گذارد. یک فیلمنامه موفق باید به عنوان طراح اولیه برای فیلم عمل کند که شامل این موارد می‌شود که تماشاگر روی پرده چه می‌بیند و چه می‌شنود.

در روزهای اولیه سینما، نگره‌پردازی چون «اولش» «سرگئی آیزنشتین» و «سولودودوفکین» بر آن بودند که قابلیت داستانگویی را در رسانه جدید سینما درک کنند. آنان دریافتند که سینما دو عنصر را به تماشاگر عرضه می‌کند که دیگر رسانه‌ها از انجام آن تا این زمان ناتوان بوده‌اند. این دو عنصر: تصویر عکاسی و حرکات آن است. این دو مورد هزاران امکان نوین بیانی برای فیلمنامه‌نویس در سینما می‌گشاید.

تدوین به کارگردان امکان می‌داد که میان شماری رویداد نمایشی، تدوین موازی یا متناوب انجام دهد که این ویژگی بیشتر شامل صحنه‌های تعقیب می‌شود. دوربین می‌توانست از صحنه بسته به درون به صحنه‌های بیرونی برود و صحنه‌های بیرونی و درونی را به هم پیوند دهد. همزمان از طریق تدوین، کارگردان می‌توانست صحنه‌ها را از گوشه‌های مختلف جهان را در پیش روی تماشاگر قرار دهد. می‌توانست تصاویر بسیار نزدیک چهره را در کنار تصاویر بسیار دور از شخصیت قرار دهد. کارگردان با بهره جویی از عدسی‌ها مختلف می‌توانست کیفیت‌های تصویری ویژه را به تصویر بیاورد. از آنها در بالا برحن کیفیت‌های داستانی بهره جوید. حرکت دوربین با بهره جویی از برخی وسیله‌ها همچون «بالابره» «استدی» و «لنز» ویژه برای حرکت بی‌لرزش دوربین روی دست می‌توانست دنیایی از امکانات مختلف را در فیلم تحقق بخشد.

این امکانات برای فیلمنامه‌نویس به چه مفهومی است؟

در ابتدای سینما «پودوفکین» دریافت که کار فیلمنامه‌نویس عبارتست از نگارش داستانهایی که در آنها امکانات رسانه نوین نهفته باشد. در سال ۱۹۲۶ «پودوفکین» به فیلمنامه‌نویسان توصیه می‌کرد که باید ابتدا بر جنبه‌های فنی سینما آگاه و مسلط شوند تا بتوانند عناصری چون تدوین را در داستانهایی بهتری که دارای ویژگی‌های سینمایی است به کار گیرند.

هدف این کتاب اینست که این روش را که از زمان نگره‌پردازان اولیه سینما در شکل‌گیری روایت سینمایی همچنان تا زمان حاضر ادامه داشته، دوباره پی گیرد. این کتاب شامل صد تکنیک سینمایی غیر کلامی است که تا به حال در دنیای حرفه‌ای سینما از سوی بهترین نویسندگان و کارگردانان سینمای نخاموش (صامت) «متروپلیس» تا فیلم‌های جدیدی چون «بیل را بکش» به کار گرفته شده‌اند. کتاب تلاش دارد از طریق متن فیلمنامه‌ها و تصاویر برگرفته از فیلم‌های ساخته شده نشان دهد چگونه می‌توان سینما را در جهت پیشبرد روایت سینمایی هدایت کرد. امیلوارم که با کمک این نمونه‌ها بتوانم ارزش یک فیلمنامه خوب را در راستای بناکردن یک روایت سینمایی برای خوانندگان آشکار کنم.

نمونه‌هایی از فیلمنامه‌ها

نمونه‌ای از فیلمنامه‌ها به ویژه به این دلیل در کتاب گنجانده شده تا موضوع روایت سینمایی برای فیلمنامه‌نویسان بیشتر روشن شود. این نمونه‌ها نشان می‌دهند که چگونه استادان فیلمنامه‌نویس از روایت سینمایی در کارشان بی‌آنکه در خواندن متن فیلمنامه مزاحم ذهن خواننده یا ذهن خلاق کارگردان شوند استفاده می‌کنند. به این دلیل بیشتر این نمونه فیلمنامه‌ها که محصول کار مشترک فیلمنامه‌نویس و کارگردان است در کتاب گنجانده شده‌اند. آثار فیلمنامه‌نویسانی چون «آلن بال»، «مایکل بلیک» و «رابرت تاون» و یا آثاری از نویسنده - کارگردانی چون «کوانتین تارانتینو»، «جین کامپیون» و «برادران کوئن» در این زمینه قابل توجه‌اند. به این ترتیب امیدوارم فیلمنامه‌نویسان در استفاده از امکانات روایت سینمایی در آثارشان مسلط‌تر و روان‌تر شوند.

روایت سینمایی از دیدگاه کارگردان

مشکل:

در آموزش فیلمسازی، روش نگارش داستان برای تولید فیلم غالباً به صورت جداگانه آموزش داده می‌شوند. فیلمنامه‌نویسان در ساختمانی جداگانه و افراد دست‌اندرکار تولید در جای دیگر مستقر می‌شوند. به نظر من ناخواسته در جایی که باید اتحادی میان این دو گروه خلاقه صورت گیرد، آنها از هم جدا کرده‌اند. به این ترتیب به نظر من خطا است که ابزار فنی داستان از آنچه از دل آن باید به دست می‌آید و نتیجه حاصل با فیلم تولید شده باشد - جدا شود.

یادمان باشد که فیلم‌های سینمایی داستانی را با داستان پایان می‌یابند. به دلیل وجود داستان است که برای فیلم، بلیط فروخته می‌شود و برای تولید چنین فیلمی است که به گره تولید فیلم استخدام می‌شود. بسیاری از فیلم‌های بودجه بالا و با جلوه‌های چشم‌گیر با این امید تولید می‌شوند که به فیلم‌های بزرگ، بفروش بدل شوند، ولی در بسیاری موارد، چنین هدفی تحقق نمی‌یابد. تنها به این دلیل که سازندگان اهمیت داستان را در فیلم دست کم می‌گیرند و داستان این فیلم‌ها نسبت به نوآوری‌های فنی از اهمیت ثانویه برخوردار می‌شوند.

روایت سینمایی از نظر کارگردان به چه مفهومی است؟

یک صنعتگر حرفه‌ای تولید فیلم می‌داند که چگونه نمایی با جلوه ویژه را انتخاب کند اما کارگردان است که در مرحله اول دلیل این کار را درک می‌کند. بخشی از دانش لازم حرفه‌ای یک کارگردان عبارت است از: اینکه ویژگی‌های فنی را در تولید فیلم درک کرده و آنها به گونه‌ای خلاقه در راه پیشبرد داستان به کار گیرد. بدون این ارتباط تنگاتنگ بین تکنیک و محتوا شاهد دو بخش به هم ناپيوسته خواهیم بود. نتیجه حاصل، غالباً نه همیشه، یک تمرین فنی و نه چیزی بی‌ارزش است.

این کتاب با عنوان روایت سینمایی بر آنست که آثار کارگردانی چون «فریتز لانگ»، «ارسن لوپن»، «الف هیکاک»، «فرانسیس فورد کاپولا»، «استیون اسپیلبرگ»، «جین کامپیون»، «تیم برتن»، «برادران کوین»، «لوک بسون»، «جیمز کارن» و «برادران لوچوسکی» را مورد بررسی و تحلیل قرار دهد. روش کار در کتاب به این ترتیب است که در نمونه‌هایی از آثار این کارگردانان، تکنیک خاصی از نظر اهمیت آن در پیشبرد داستانی مورد تحلیل قرار می‌گیرد. واقعیت اینست که از نظر این کارگردانان و بسیاری دیگر سینماگران برجسته، هیچ نمایی در فیلم گنجانده نمی‌شود مگر آن نما داستان را گامی به پیش برده و یا جنبه‌ای از یک شخصیت داستانی را نمودار کند. هیچ نمایی بی‌هدفی در آثار این کارگردانان وجود ندارد.

اولین وظیفه کارگردان اینست که بداند تماشاگر در هنگام تماشای یک صحنه باید چه احساسی داشته باشد. وظیفه دوم او اینست که با استفاده ماهرانه از یک تکنیک سینمایی این احساس را در صحنه به تماشاگر منتقل کند.

این کتاب تلاش دارد بین دو حوزه سینمایی، یعنی نگارش فیلمنامه و تولید فیلم پلی بزند. امید من اینست که با نشان دادن نمونه‌هایی از آثار برخی از برجسته‌ترین کارگردانان سینما، پیوند میان شکل و کارکرد تکنیک خاصی در سینما در آثار این سینماگران نشان داده شود. چرا که این کارگردانان برخی از خاطره‌انگیزترین لحظات سینمایی را در آثارشان خلق کرده‌اند.